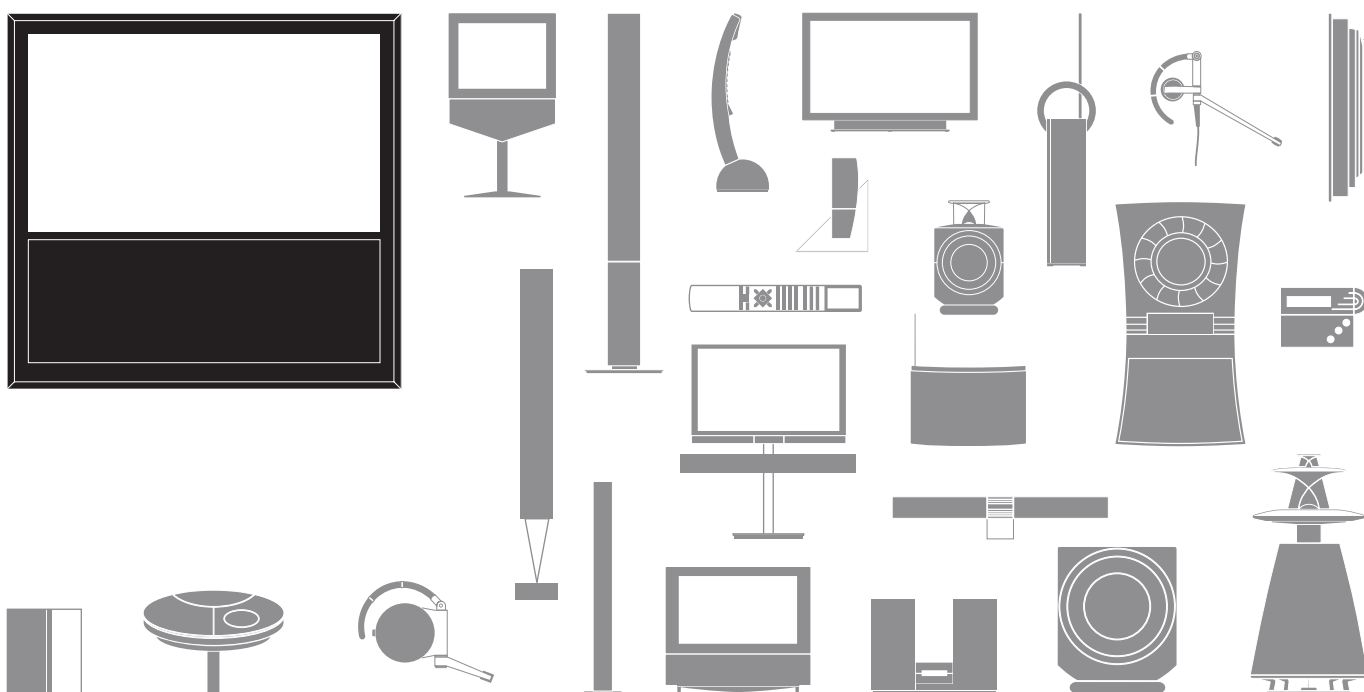


# BeoVision 10

## Priročnik



### **Opozorila**

- Televizor postavite, nastavite in povežite skladno z navodili v tem priročniku.
- Televizor postavite na trdno in stabilno podlago. V izogib morebitnim poškodbam uporabljajte izključno podstavke in stenske nosilce, ki jih je odobrilo podjetje Bang & Olufsen.
- Na televizor ne postavljajte nobenih predmetov.
- Televizorja ne izpostavljajte dežju, visoki vlažnosti ali toplotnim virom.
- Televizor je namenjen izključno uporabi v zaprtih in suhih prostorih. Televizor lahko uporabljate znotraj temperaturnega območja 10—35 °C in na nadmorski višini do 1.500 m.
- Televizorja ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, saj lahko ta zmanjša občutljivost sprejemnika na signal daljinskega upravljalnika.
- Okoli televizorja naj bo dovolj prostora za zračenje.
- Vse kable ustrezno povežite pred priključitvijo ali ponovno priključitvijo katerega od izdelkov vašega sistema na napajanje.
- Ohišja televizorja ne odpirajte. Takšna opravila prepustite usposobljenemu servisnemu osebju.
- Ne udarjajte po steklu s trdimi ali koničastimi predmeti.
- Televizor lahko povsem izklopite samo z izključitvijo napajalnega kabla iz stenske vtičnice.
- Dobavljena kabel in vtič za omrežno vtičnico sta posebej prilagojena vašemu televizorju. Menjava vtiča ali kakršna koli poškodba napajalnega kabla vpliva na delovanje televizorja.



## Dragi uporabnik

V tem priročniku najdete informacije za vsakodnevno uporabo izdelka znamke Bang & Olufsen in pripadajoče opreme. Vaš prodajalec vam je dolžan dostaviti, namestiti in nastaviti vaš izdelek.

Na spletni strani [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com) lahko najdete več informacij in odgovore na pogosta vprašanja v zvezi z vašim izdelkom.

Vsa vaša vprašanja glede servisiranja najprej naslovite na vašega prodajalca opreme Bang & Olufsen.

*Najbližjega prodajalca lahko najdete na spletni strani [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com), kjer lahko tudi stopite v stik z oddelkom za podporo strankam podjetja Bang & Olufsen.*

*Lahko nam tudi pišete na naslov:*

Bang & Olufsen a/s  
BeoCare  
Peter Bangs Vej 15  
DK-7600 Struer

## Vsebina

4	Gledanje televizije
6	Teletekst
9	Sistem BeoLink
19	Napredna uporaba
31	Namestitev — nastavitve

# Uporaba daljinskega upravljalnika

Televizor lahko upravljate z upravljalnikom Beo4 ali Beo5. Navodila v tem priročniku so večinoma namenjena uporabi upravljalnika Beo4.

















## Upravljanje daljinskega upravljalnika Beo4



-  **TV** Na prikazovalniku upravljalnika Beo4 je prikazan vir ali funkcija, ki ste jo izbrali
-  **TV** Vklopite TV\*<sup>1</sup>
-  **V.MEM** Vklop priključenega snemalnika s trdim diskom
-  **RECORD** Pritisnite dvakrat za predvajanje posnetka
-  **0-9** Izberite kanale in v zaslonske menije vnesite podatke
-  **MENU** Priklic glavnega menija aktivnega vira
-  **TEXT** Vklop teleteksta
-  **Iskanje nazaj, naprej in premikanje po menijih**
-  **GO** Sprejmite in shranite nastavitve ter pričnite s predvajanjem
-  **Premikanje po kanalih ali znotraj menijev**  
Za neprekinjeno premikanje gumb zadržite
-  **Izberite funkcije, vezane na barvo\***
-  **Nastavljanje glasnosti**  
Za popolno utišanje zvoka pritisnite sredino gumba
-  **LIST** Prikaz dodatnih "gumbov" na upravljalniku Beo4  
Pritisnite večkrat za spremembo "gumbov"
-  **STOP** Pomikajte se nazaj skozi menije, pritisnite gumb enkrat za zaustavitev ali dvakrat za prekinitev predvajanja
-  **EXIT** Izhod iz menijev
-  **Stanje pripravljenosti**

## Upravljanje daljinskega upravljalnika Beo5



-  **TV** Mehki gumb, dotaknite se zaslona za izbor\*<sup>2</sup>  
Vklopite vir ali izberite funkcijo
-  **Pomik navzgor skozi zaslone prikazovalnika Beo5**
-  **Prikličite gumbe SCENE, kot so gumbi Zones ali Speaker**  
Znova pritisnite za vrnitev
-  **Prikličite številke za izbiro kanala ali posnetka**  
Znova pritisnite za vrnitev
-  **STOP** Pomikajte se nazaj skozi menije, pritisnite gumb enkrat za zaustavitev ali dvakrat za prekinitev predvajanja
-  **PLAY** Začetek predvajanja
-  **BACK** Izhod iz menijev
-  **Izberite funkcije, vezane na barvo\*<sup>3</sup>**  
Pritisnite kolesce za glasnost ob barvi
-  **Obrnite za nastavitvev glasnosti**  
Za utišanje hitro zavrtite v levo
-  **GO** Pritisnite srednji gumb za potrditev in shranjevanje nastavitvev
-  **Iskanje nazaj, naprej in premikanje po menijih**
-  **Iskanje nazaj, naprej in premikanje po menijih**
-  **Premikanje po kanalih ali posnetkih**  
Za neprekinjeno premikanje gumb zadržite
-  **Stanje pripravljenosti**

## Koristni nasveti

<sup>1</sup>\* Označene gumbne lahko na novo nastavite med nastavitvijo. Oglejte si 35. stran.

Moja nastavitvev:

TV \_\_\_\_\_

DTV \_\_\_\_\_

**OPOMBA!** Za splošne informacije o delovanju daljinskega upravljalnika si oglejte priloženi priročnik.

<sup>2</sup>**O gumbih** Svetlo sivi gumbi pomenijo, da morate pritisniti besedilo na zaslonu. Temno sivi gumbi pomenijo, da morate pritisniti trdi gumb.

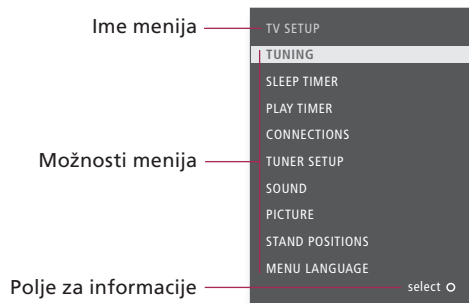
<sup>3</sup>**Barvni gumbi** Pritisnite kolesce ob ustrezni barvi za aktiviranje barvnega gumba.  
**Dejansko področje** Označuje dejansko področje na upravljalniku Beo5, kot je bilo poimenovano med nastavitvijo.  
**Mehki gumbi na upravljalniku Beo5** Na zaslonu se glede na trenutni vir prikažejo različni mehki gumbi. Funkcijo aktivirajte z dotikom zaslona.

S pomočjo daljinskega upravljalnika se pomikate po menijih in izbirate nastavitve. Na 46. strani je na voljo pregled vseh menijev vašega televizorja.

### Zaslon in meniji

Informacije o izbranem viru so prikazane na vrhu zaslona. Zaslonski meniji vam omogočajo prilagajanje nastavitve svojim željam.

<b>TV</b>	ali	<b>V MEM</b>	<b>MENU</b>
Vklop televizorja		Vklop priključene naprave set-top box	Prikaz menija



Primer zaslonskega menija.

### Krmarjenje po menijih

Kadar je na zaslonu odprt meni, se lahko pomikate med možnostmi menija, prikažete nastavitve ali vnašate podatke.

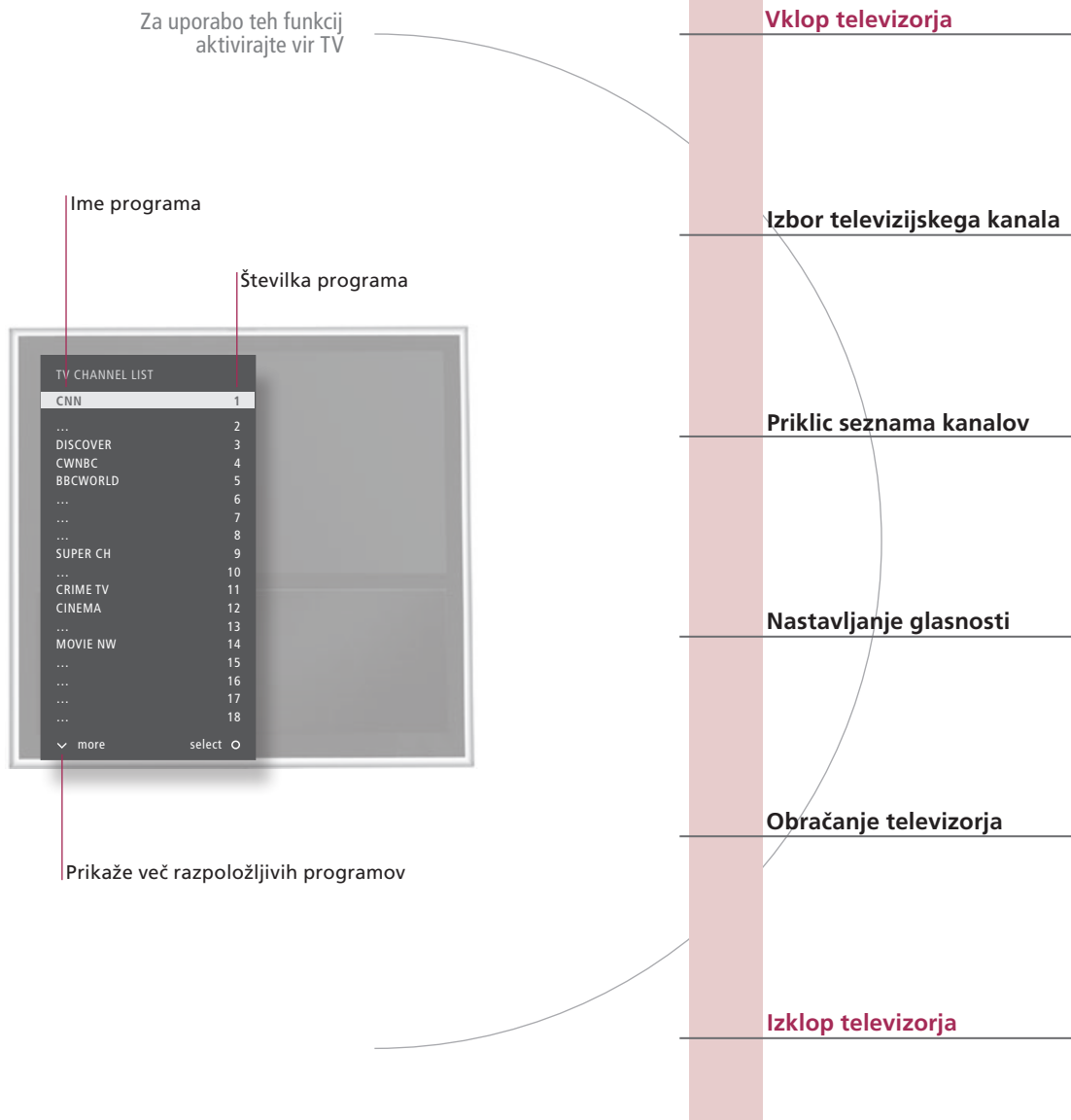
		<b>0-9</b>			<b>EXIT</b>	ali	<b>STOP</b>
Izbor možnosti/nastavitve	Vnos podatkov	Priklic podmenija/shranjevanje nastavitve	Izbor možnosti	Izhod iz menijev	Premikanje nazaj po menijih		

**Pomembno** — za več informacij si oglejte spletno stran: [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

**Daljinski upravljalnik** Navodila v tem priročniku večinoma temeljijo na daljinskem upravljalniku Beo4, čeprav lahko televizor upravljate tudi z daljinskim upravljalnikom Beo5. V zavihku v tem priročniku najdete pregled gumbov na daljinskih upravljalnikih Beo4 in Beo5. Za splošne informacije o delovanju daljinskega upravljalnika si oglejte priloženi priročnik.

# Gledanje televizije

Izberite televizijski kanal s pomočjo njegove številke ali preklopite na drug kanal oz. vir. Prilagodite glasnost zvoka, spremenite vrsto zvoka ali jezik in obrnite televizor.



## Koristni nasveti

<sup>1</sup>\***Položaji televizorja** Položaj **Position 1** predstavlja skrajno levo stran, položaj **Position 9** pa skrajno desno.

**TV**  
Pritisnite

---

**◀ ▶** *ali* **0-9** **0**  
Izberite Izberite kanal Izbor prejšnjega programa

---

**GO** **◀ ▶** *ali* **◀ ▶** **GO**  
Zadržite za prikaz seznama kanalov Izbira strani Izberite kanal Potrdite

---

**◊** **◊** **◊**  
Nastavljanje glasnosti Za popolno utišanje zvoka pritisnite sredino gumba Za vklop zvoka pritisnite kateri kol del gumba

---

**LIST** **◀ ▶** *ali* **1-9**  
Izbor funkcije **STAND** Obrnite televizor Izbor položaja\*<sup>1</sup>

---

**●**  
Pritisnite

**Upravljanje daljinskega upravljalnika Beo5**

**TV**  
Pritisnite

---

**◀ ▶** *ali* **+** **0-9** **Previous**  
Izberite Aktivirajte številke in izberite kanal Prejšnji kanal

---

**GO** **< ◊ >** *ali* **+** **0-9** **GO**  
Zadržite za prikaz seznama kanalov Izberite stran ali kanal in izbor potrdite

---

**○** **○**  
Nastavite glasnost. Za utišanje hitro zavrtite v levo Za vklop zvoka obrnite v poljubno smer

---

**◌** **Stand** **◀ ▶** *ali* **Position 1...9**  
Pritisnite Obrnite televizor Izbor položaja\*<sup>1</sup>

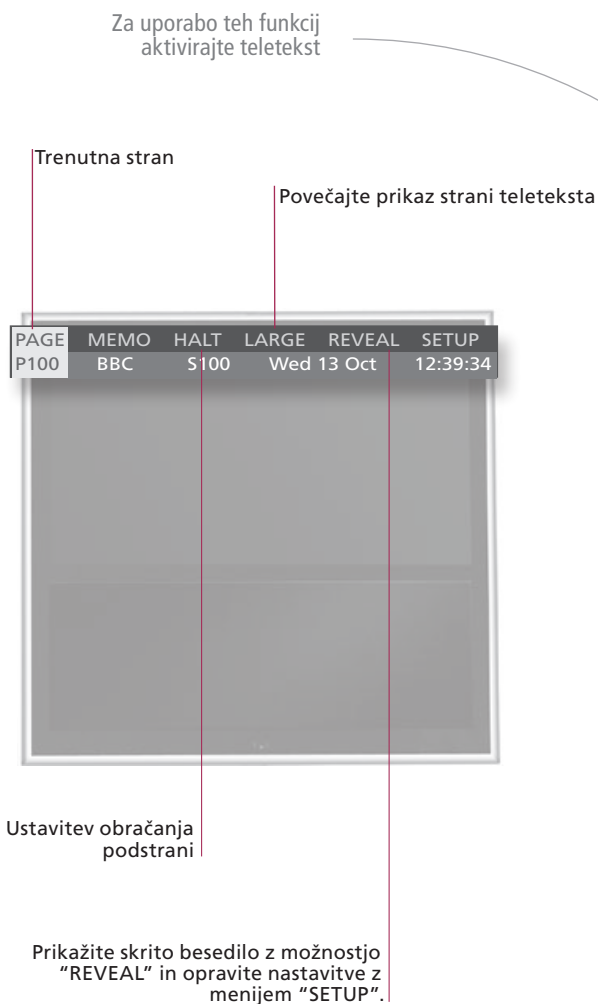
---

**●**  
Pritisnite

OPOMBA! Za prednastavljene položaje televizorja si oglejte 44. stran.

# Teletekst

Teletekst upravljate s pomočjo menijske vrstice na vrhu strani teleteksta ali s puščicami na daljinskem upravljalniku Beo4.



## Upravljanje daljinskega upravljalnika Beo4



### Vklop teleteksta

Dostop do začetne strani teleteksta.

### Premik na strani

Dostop do strani teleteksta, ki si jih želite ogledati.

### Ustavitev obračanja podstrani

### Prikaz skritih sporočil

... in podobno.

### Ustvarjanje pomnilniških strani MEMO

Za teletekst vsakega kanala je na voljo devet pomnilniških strani MEMO.\*<sup>1</sup>

### Ogled pomnilniške strani MEMO

Meni "MEMO" je na voljo samo v primeru shranjenih pomnilniških strani MEMO.

### Brisanje pomnilniške strani MEMO

### Izhod iz teleteksta

## Koristni nasveti

- Upravljalnik Beo5 — sklici teleteksta** — Z notranjimi puščicami na daljinskem upravljalniku Beo5 lahko krmarite po referenčnih straneh na teletekstu. Želena stran izberete s pritiskom **srednjega** gumba in se z nje vrnite s pritiskom gumba **BACK**.
- Pomnilniške strani MEMO** — Za hiter dostop do teleteksta shranite stran kot pomnilniško stran MEMO.
- Povečava teleteksta** — Za povečanje strani teleteksta priključite teletekst, se pomaknite na možnost "LARGE" v menijski vrstici in večkrat pritisnite gumb **GO** za preklop med zgornjo polovico strani, spodnjo polovico strani in običajno velikostjo strani teleteksta.



<b>TEXT</b>					
Pritisnite					
0-9	ali	◀▶	◀▶	GO	
Izbira strani	Premik na meni "PAGE" in izbor slednjega	Pojdite na strani kazala (100, 200, 300 ...)			
STOP	ali	◀▶	GO	◀▶ ali 0-9 GO	
Ustavitev obračanja	Pomaknite se na možnost "HALT"	Pritisnite	Izbira podstrani	Ponovni zagon obračanja strani	
◀▶	GO	Pomaknite se na možnost "REVEAL"			
◀▶	GO	◀▶	GO	◀▶ GO	
Izbira strani	Pomaknite se na možnost "SETUP"	Potrdite	Shranjevanje trenutne strani	Premik na možnost "BACK"	Potrdite
◀▶	GO	◀▶	Premik na meni "CHANNEL" ali "MEMO"		Izbira pomnilniške strani MEMO
◀▶	GO	◀▶	◻	◻	
Pomaknite se na možnost "SETUP"	Potrdite	Izbira pomnilniške strani MEMO	Pritisnite	Brisanje	
<b>EXIT</b>					
Pritisnite					



## Upravljanje daljinskega upravljalnika Beo5

<b>Text</b>					
Večkrat pritisnite za spremembo zaslonskega načina					
0-9	ali	<	>	GO	
Izbira strani	Premik na meni "PAGE" in izbor slednjega	Strani kazala			
STOP	>	ali	0-9	GO	
Ustavitev obračanja	Izberite podstran in znova zaženite obračanje strani				
<	>	GO	Pomaknite se na možnost "REVEAL"		
◻	<	>	GO	GO	
Izbira strani	Pomaknite se na možnost "SETUP"	Potrdite in shranite			
<	>	◻	Premik na meni "CHANNEL" ali "MEMO"		Izbira pomnilniške strani MEMO
<	GO	<	◻	◻	
Pomaknite se na možnost "SETUP"	Pritisnite	Izbira strani	Pritisnite dvakrat		
<b>BACK</b>					
Pritisnite					

**<sup>1</sup>\*Podnapisi teleteksta Dvojni zaslon** Če želite samodejni prikaz podnapisov teleteksta za določen kanal, shranite stran s podnapisi na pomnilniško mesto MEMO 9. Ko je teletekst aktiviran, s pritiskom možnosti **TEXT** preklapljate med dvojnim zaslonom in celozaslonskim načinom.

**OPOMBA!** V kolikor je vaš televizor z drugim televizorjem povezan s kablom Master Link, shranjene pomnilniške strani MEMO niso v skupni rabi obeh televizorjev. Pomnilniške strani MEMO je treba na vsakem od povezanih televizorjev shraniti ročno.

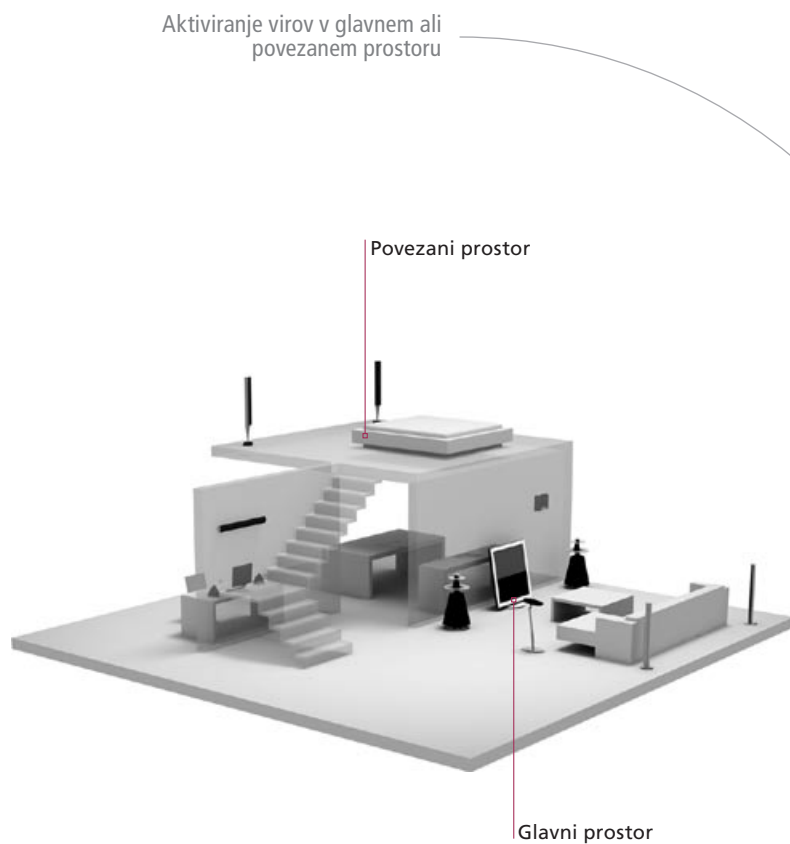


- 10 Sistem BeoLink
- 12 Priključitev in namestitev avdio sistema
- 14 Priključitev in namestitev sistema BeoLink
- 15 Televizor v povezanem prostoru
- 16 Dva televizorja v istem prostoru



# Sistem BeoLink

V kolikor imate sistem BeoLink, lahko vse priključene vire upravljate iz glavnega prostora ali iz povezanih prostorov.



## Upravljanje daljinskega upravljalnika Beo4

### Zvok televizorja na zvočnikih avdio sistema

Poslušajte zvok iz vira TV na zvočnikih avdio sistema.

### Zvok na zvočnikih televizorja

Poslušanje zvoka na zvočnikih, priključenih na televizor. Velja samo za možnost 1-1, oglejte si 13. stran.

### Uporaba vira, prisotnega v enem prostoru

Aktivirajte vir glavnega ali povezanega prostora iz povezanega prostora. Vrsta vira, npr. glasbena naprava, je postavljena samo v enem prostoru.

### Uporaba vira v povezanem prostoru

Aktivirajte vir povezanega prostora, npr. televizor, v povezanem prostoru, v kolikor je slednji priključen tudi v glavnem prostoru.

### Uporaba vira v glavnem prostoru

V kolikor imate enak vir, na primer televizor, priključen v povezanem prostoru, vir v glavnem prostoru aktivirajte iz povezanega prostora.

## Koristni nasveti

- Možnosti** Za nemoteno uporabo vseh funkcij morajo biti izdelki pravilno nastavljeni. Oglejte si 16. stran.
- Vir v glavnem prostoru** To je osrednji vir, iz katerega lahko zvok in sliko pošiljate na vire v povezanih prostorih.
- Vir v povezanem prostoru** Ta vir je nameščen v povezanem prostoru. Prek njega lahko prejimate zvok in sliko iz priključenih virov v glavnem prostoru.

<b>LIST</b>	<b>TV</b>	
Izberite možnost AV* <sup>1</sup>	Izbor vira slike	
<b>LIST</b>	<b>CD</b>	
Izberite možnost AV* <sup>1</sup>	Izbor vira zvoka	
<b>RADIO</b>		
Izberite vir	Vir upravljajte kot običajno	
<b>TV</b>		
Izberite vir	Vir upravljajte kot običajno	
<b>LIST</b>	<b>TV</b>	
Izberite možnost LINK* <sup>1</sup>	Izberite vir	Vir upravljajte kot običajno



## Upravljanje daljinskega upravljalnika Beo5

<b>...</b>	<b>TV</b>	
Izbira območja zvočnika	Izbor vira slike	
<b>...</b>	<b>CD</b>	
Izbira območja zvočnika televizorja	Izbor vira zvoka	
<b>RADIO</b>		
Izberite vir	Vir upravljajte kot običajno	
<b>TV</b>		
Izberite vir	Vir upravljajte kot običajno	
<b>Link</b>	<b>TV</b>	
Pritisnite	Izberite vir	Vir upravljajte kot običajno

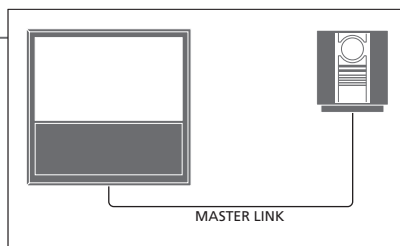
**Spremembe nastavitve povezanega prostora Avdio sistem** Ob premiku izdelkov iz povezanega prostora v druge prostore mora prodajalec opreme Bang & Olufsen znova nastaviti vaš daljinski upravljalnik Beo5.

Povezavo s televizorjem podpirajo samo avdio sistemi znamke Bang & Olufsen s sistemom Master Link.

<sup>1</sup>\*OPOMBA! Za prikaz možnosti AV in LINK na daljinskem upravljalniku Beo4 ju morate najprej dodati na seznam njegovih funkcij. Oglejte si priloženi priloženi daljinskemu upravljalniku Beo4.

Za izrabo prednosti integriranega avdio in video sistema s kablom Master Link na televizor priključite združljiv avdio sistem znamke Bang & Olufsen.

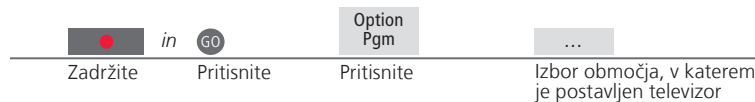
## 1. Priključitev avdio sistema



S kablom Master Link povežite vhoda MASTER LINK na televizorju in avdio sistemu.

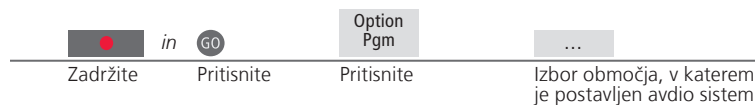
## 2. Možnost nastavitve televizorja

V kolikor je vaš televizor nameščen znotraj avdio ali video sistema, ga nastavite na pravilno možnost. Sistem najprej preklopite v stanje pripravljenosti in se postavite pred televizor.



## 3. Možnost nastavitve avdio sistema

Avdio sistem nastavite na pravilno možnost. Sistem najprej preklopite v stanje pripravljenosti in se postavite pred avdio sistem.



## Koristni nasveti

### Zvočniki televizorja in avdio sistema

Na avdio sistemu lahko predvajate zgoščenke in zvok preusmerite na zvočnike, ki so priključeni na televizor, ali pa izberete televizijski kanal in zvok preusmerite na zvočnike avdio sistema.

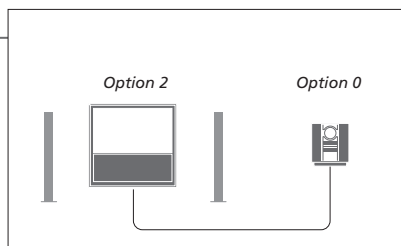
### Izbor možnosti

Če imate daljinski upravljalnik Beo4, so na voljo možnosti za televizor 1, 2 ali 4 v glavnem prostoru in 5 ali 6 v povezanem prostoru. Možnost za avdio sistem so oštevilčene s številkami 0, 1, 2, 4, 5 ali 6. Oglejte si tudi 16. stran.

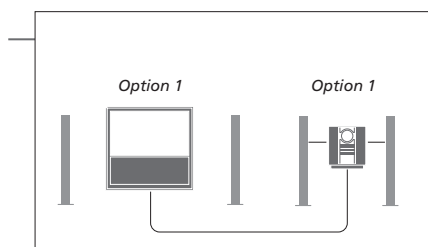
Avdio in video sistem lahko namestite v enem prostoru. Lahko pa ju namestite tudi v ločena prostora, tako da je televizor v enem in avdio sistem z zvočniki v drugem prostoru.

### Izbor možnosti

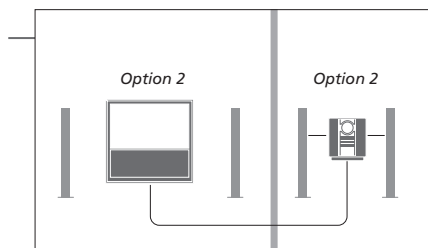
Na tej strani je na voljo ogled možnosti, do katerih lahko dostopate z uporabo daljinskega upravljalnika Beo4. Za nastavitve pravilne možnosti z daljinskim upravljalnikom Beo5 morate izbrati območje, kjer bo vaš izdelek postavljen — oglejte si 17. stran.



Televizor in avdio sistem sta nameščena v enem prostoru, vsi zvočniki so priključeni na televizor.  
Televizor nastavite na možnost 2 in avdio sistem na možnost 0.



Televizor z dodatnimi zvočniki ali brez njih in avdio sistem s priključenimi zvočniki sta postavljena v enem prostoru.  
Televizor in avdio sistem nastavite na možnost 1.



Avdio sistem je postavljen v enem prostoru, televizor z dodatnimi zvočniki ali brez njih pa v drugem.  
Televizor in avdio sistem nastavite na možnost 2.

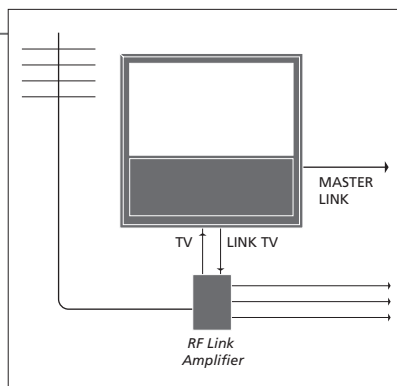
**Možnosti** Za več informacij o možnostih 4, 5 in 6 si oglejte 15. in 16. stran.

**OPOMBA!** Nekateri avdio sistemi znamke Bang & Olufsen ne podpirajo povezave s televizorjem. Za več informacij se obrnite na prodajalca opreme Bang & Olufsen.

Za ogled slik in poslušanje zvoka v povezanem prostoru priključite in namestite sistem BeoLink. Televizor v dnevni sobi lahko npr. priključite na drug video sistem ali na zvočnike v drugem prostoru.

### Ustvarjanje povezav

Za pošiljanje video signala v povezane prostore morate ojačevalnik povezave RF priključiti na televizor v glavnem prostoru in televizor v povezanem prostoru.\*<sup>1</sup>



Kabel Master Link priključite na prsto vtičnico MASTER LINK na televizorju. Za pošiljanje video signalov v povezane prostore na vtičnico LINK TV na glavni plošči s priključki priključite navadni antenski kabel. Antenski kabel speljite do ojačevalnika povezave RF, kabel Master Link pa do povezanega prostora. Sledite navodilom, priloženim opremi povezanega prostora.

### Vklop sistemnega modulatorja

Če imate nameščen avdio sistem, kot je npr. BeoLink Active/Passive, in v istem prostoru namestite televizor, ki ne podpira povezave s sistemom, morate sistemski modulator nastaviti na možnost "ON". Tovarniška nastavitve je možnost "AUTO", ki jo morate uporabiti v primeru uporabe televizorja znamke Bang & Olufsen, ki podpira povezavo s sistemom.

→ Izberite meni "TV SETUP"

→ Izberite možnost "LINK TUNING" v meniju "CONNECTIONS"

→ Izberite možnost "MODULATOR"

←← →→  
Izberite možnost "ON"

GO  
Potrdite

### Spreminjanje frekvence povezave

Če sta frekvenci oddajanja določenega televizijskega kanala v vašem območju in tovarniške nastavitve za sistem BeoLink (599 MHz) enaki, morate sistemski modulator nastaviti na prsto frekvenco.\*<sup>2</sup>

→ Izberite meni "TV SETUP"

→ Izberite možnost "LINK TUNING" v meniju "CONNECTIONS"

→ Izberite možnost "FREQUENCY"

←← →→  
Poiščite prsto frekvenco

GO  
Potrdite

## Koristni nasveti

<sup>1</sup>\***Priključena oprema** V kolikor je avdio sistem že priključen na vhod MASTER LINK in nanj želite priključiti še dodatno opremo, je treba kabel Master Link razdeliti na dva dela in povezati s kablom iz povezanega prostora s pomočjo posebne priključne doze. Za pomoč se obrnite na prodajalca opreme Bang & Olufsen.

<sup>2</sup>\***Frekvenca povezave** Ob spreminjanju frekvence povezave na televizorju v glavnem prostoru preverite usklajenost frekvence povezave v povezanem prostoru z novo nastavitvijo.

OPOMBA! Pošiljanje digitalnih signalov (HDMI) od televizorja v glavnem prostoru do sistemov v povezanem prostoru ni mogoče.



Če imate sistem BeoLink, lahko vse priključene sisteme upravljate prek televizorja v povezanem prostoru.

### Priključitev televizorja v povezanem prostoru

Ob priključitvi televizorja za uporabo v povezanem prostoru sledite naslednjemu postopku:

- 1 Televizor v povezanem prostoru priključite na omrežno napajanje.
- 2 Z daljinskim upravljalnikom televizor v povezanem prostoru nastavite na pravilno možnost.
- 3 Televizor v povezanem prostoru izključite iz omrežnega napajanja.
- 4 Vzpostavite potrebne povezave.
- 5 Televizor v povezanem prostoru znova priključite na omrežno napajanje.

### Možnost nastavitve televizorja v povezanem prostoru

Za pravilno delovanje celotnega sistema mora biti televizor v povezanem prostoru pred priključitvijo v sistem glavnega prostora nastavljen na ustrezno možnost. Postavite se pred televizor v povezanem prostoru.



Zadržite

in

LIST

Pritisnite

LIST

GO

LIST

6

Izberite možnost **OPTION?** in potrdite izbor

Izberite možnost **V.OPT**

Izberite možnost **6\***



Zadržite

in

GO

Pritisnite

Option Pgm

Pritisnite

...

Izbor območja, v katerem je postavljen televizor

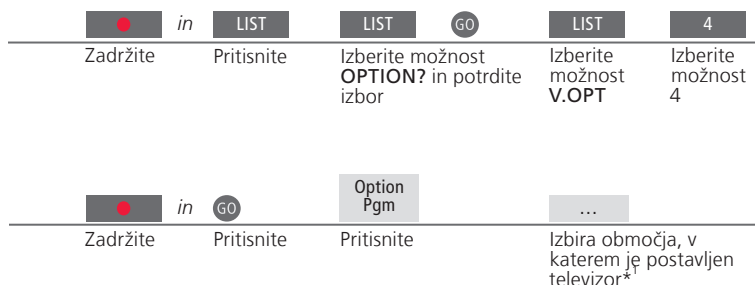
<sup>1</sup>\*OPOMBA! V kolikor imate daljinski upravljalnik Beo4 in televizor priključite za uporabo v povezanem prostoru, kjer so že priključeni drugi povezani sistemi, npr. zvočniki, morate televizor nastaviti na možnost 5.

## Dva televizorja v istem prostoru

V kolikor imate v istem prostoru dva televizorja in en daljinski upravljalnik za oba, morata biti televizorja za pravilno delovanje nastavljeni na ustrezne možnosti.

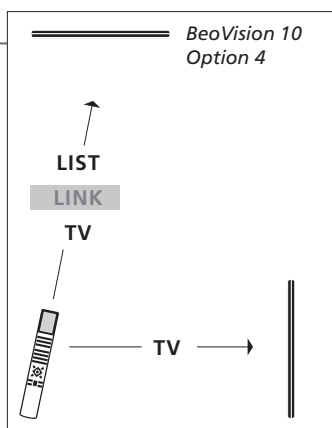
### Izberite pravilno možnost

Če v prostor, kjer je že postavljen televizor znamke Bang & Olufsen, postavite dodaten televizor in lahko ukaze daljinskega upravljalnika sprejemata oba, morate za preprečitev hkratnega aktiviranja obeh televizorjev spremeniti nastavitve drugega televizorja. Postavite se pred dodatni televizor.



### Upravljalnik Beo4 — upravljanje televizorja v primeru izbrane možnosti 4

Vir aktivirajte s pritiskom gumba ustreznega vira. V kolikor na televizorju nastavite možnost 4 in uporabljate daljinski upravljalnik Beo4, pri aktiviranju vira upoštevajte navodila. Če želite daljinski upravljalnik uporabljati za drugi televizor, se obrnite na prodajalca opreme Bang & Olufsen.



## Koristni nasveti

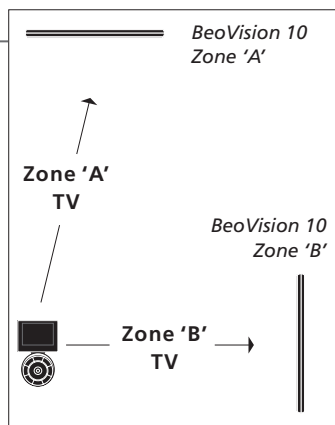
### Teletext z izbrano možnostjo 4

Za uporabo teleteksta na televizorju, nastavljenem na možnost 4, morate upravljalnik Beo4 nastaviti na možnost **VIDEO 3**. S tem omejite funkcije upravljalnika Beo4, ki jih je mogoče uporabljati s televizorji, nastavljenimi na druge možnosti. Za več informacij si oglejte priložni priročnik, ki je priložen daljinskemu upravljalniku Beo4.

<sup>1</sup>\*OPOMBA! Za dodatne informacije o izbiri območja se obrnite na prodajalca opreme Bang & Olufsen.

## Upravljalnik Beo5 — upravljanje televizorjev

Navadno lahko s pomočjo daljinskega upravljalnika Beo5 preprosto aktivirate vir s pritiskom gumba ustreznega vira. V kolikor pa imate v prostoru nameščena dva televizorja, morate najprej izbrati področje za televizor, ki ga želite uporabljati.



...

TV

Izberite področje za televizor, ki ga želite uporabljati

Izberite vir

**Možnost LINK na upravljalniku Beo4** Za prikaz možnosti LINK na daljinskem upravljalniku Beo4 jo morate najprej dodati na seznam njegovih funkcij. Za več informacij si oglejte priročnik, ki je priložen daljinskemu upravljalniku Beo4.



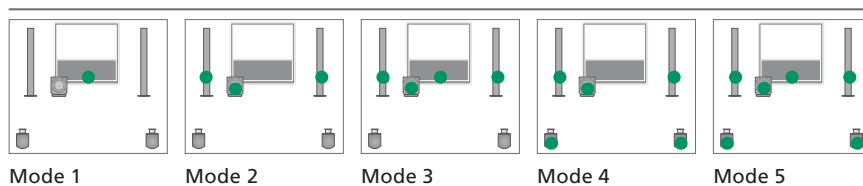
- 20 Prostorski zvok
- 21 Vrsta zvoka
- 22 Časovnik za izklop Sleep Timer in funkcija predvajanja s časovnikom Play Timer
- 23 Urejanje in dodajanje televizijskih kanalov
- 24 Prilagajanje nastavitvev za sliko in zvok
- 25 Format slike
- 26 Nastavljanje programov
- 28 Upravljanje druge opreme z daljinskim upravljalnikom Beo4 ali Beo5

Izberete lahko kombinacijo zvočnikov, ki je najbolj primerna za uporabljeni vir.

### Iziranje zvočnikov za zvok filmov

Televizor ob izbiri vira samodejno izbere optimalen zvok, lahko pa sami prilagodite nastavitve s pomočjo katere koli razpoložljive kombinacije zvočnikov.

Na zaslon upravljalnika Beo4 prikličite meni **SPEAKER**<sup>1</sup> → **1-5** → Izberite kombinacijo zvočnikov<sup>2</sup>



## Koristni nasveti

- <sup>1</sup>\***Meni LIST** Za prikaz možnosti **SPEAKER** na daljinskem upravljalniku Beo4 jo morate najprej dodati na seznam njegovih funkcij.
- <sup>2</sup>\***Funkcija Optimise** Kombinacijo zvočnikov je mogoče optimalno nastaviti s pritiskom gumba **GO** na daljinskemu upravljalniku Beo4. Na daljinskem upravljalniku Beo5 pritisnite gumb **Optimise**.

**OPOMBA!** V kolikor ste na televizor priključili samo prednja zvočnika, boste lahko izbirali samo med načini **Mode 1–3**. Na vaš televizor lahko priključite tudi nizkotonski zvočnik BeoLab.

Med gledanjem televizije lahko preklapljate med razpoložljivimi vrstami zvoka.

## Spreminjanje vrste zvoka ali jezika

Preklapljajte med razpoložljivimi vrstami zvoka in jeziki.

LIST

GO

Izberite možnost **SOUND** in potrdite izbor

GO

Večkrat pritisnite za izbor

## Časovnik za izklop Sleep Timer in funkcija predvajanja s časovnikom Play Timer

Nastavite lahko časovnik za izklop Sleep Timer, ki po določenem času izklopi vaš televizor. Z nastavitvijo funkcije Play Timer v sistemu glavnega prostora lahko aktivirate samodejni vklop ali izklop televizorja.

### Aktivirajte časovnik za izklop Sleep Timer

Televizor programirajte za preklop v stanje pripravljenosti po preteku določenega časa.

→ Večkrat pritisnite gumb **LIST** za priklic menija **SLEEP** na zaslonu upravljalnika Beo4\*<sup>1</sup> → Za izbor večkrat pritisnite gumb **GO**

### Izklopite časovnik za izklop Sleep Timer

V kolikor si premislite, lahko časovnik za izklop Sleep Timer kadar koli izklopite.

→ Večkrat pritisnite gumb **LIST** za priklic menija **SLEEP** na zaslonu upravljalnika Beo4 → Večkrat pritisnite gumb **GO** za prikaz možnosti **OFF**

### Vklop časovnika Play Timer

Za vključitev televizorja s funkcijo Play Timer časovnik nastavite na možnost "ON".\*<sup>2</sup>

→ Pritisnite gumb **MENU** za prikaz menija "TV SETUP". → Izberite meni "PLAY TIMER" → Izberite meni "TIMER ON/OFF" → Izberite možnost "ON" in jo potrdite

## Koristni nasveti

<sup>1</sup>\***Meni LIST** Za prikaz možnosti **SLEEP** na daljinskem upravljalniku Beo4 jo morate najprej dodati na seznam njegovih funkcij.

**Varnost** Iz varnostnih razlogov se v primeru vklopa televizorja s funkcijo Play Timer podstavek ne obrne.

<sup>2</sup>\***OPOMBA!** Za nastavev funkcije predvajanja s časovnikom Play Timer mora biti na televizor priključen še en izdelek znamke Bang & Olufsen s funkcijo budilke.



Po želji razporedite vrstni red programov in jim dodelite poljubna imena. Programe lahko tudi izbrišete ali dodate nove, v kolikor so na voljo. Številke programov lahko dodelite največ 99 televizijskim kanalom.

## Premikanje kanala

Televizijske kanale lahko premaknete na zelene številke programov.

Pritisnite gumb **MENU** za prikaz menija "TV SETUP"

→ V meniju "TUNING" izberite možnost "EDIT CHANNELS"

→ Izberite kanal

→ Sledite navodilom na zaslonu

## Poimenovanje kanala

Za lažje prepoznavanje poimenujte televizijske kanale.

Pritisnite gumb **MENU** za prikaz menija "TV SETUP"

→ V meniju "TUNING" izberite možnost "EDIT CHANNELS"

→ Izberite kanal

 Pritisnite

→ Vnesite in potrdite nastavitve

## Brisanje kanala

Izbrišite neželene kanale.

Pritisnite gumb **MENU** za prikaz menija "TV SETUP"

→ V meniju "TUNING" izberite možnost "EDIT CHANNELS"

→ Izberite kanal



→ Premaknite  Za izbris pritisnite dvakrat

## Prilagajanje nastavljenih kanalov

Natančno nastavite sprejem kanalov, ugotovite morebitno prisotnost kodiranih kanalov, izberite vrsto zvoka itd.

Pritisnite gumb **MENU** za prikaz menija "TV SETUP"

→ V meniju "TUNING" izberite možnost "MANUAL TUNING"

→ Izberite kanal

→ Sledite navodilom na zaslonu

## Samodejno ponovno iskanje

Samodejno ponovno iskanje televizijskih kanalov. Pomnite, da boste s tem izgubili vse ustvarjene nastavitve kanalov.

Pritisnite gumb **MENU** za prikaz menija "TV SETUP"

→ Izberite meni "TUNING"

→ Izberite meni "AUTO TUNING"

→ Zaženite samodejno iskanje

## Dodajanje novih kanalov

Dodajte kanale, ki jih je oddajnik npr. premaknil. Poiščite kanale prek menija "ADD CHANNELS". Tako bodo ostali prednastavljeni kanali, njihova imena, vrstni red in shranjene nastavitve nespremenjeni.

Pritisnite gumb **MENU** za prikaz menija "TV SETUP"

→ Izberite meni "TUNING"

→ Izberite meni "ADD CHANNELS"

→ Zaženite funkcijo dodajanja kanalov

**Meni "MANUAL TUNING"** Meni "MANUAL TUNING" vam omogoča dostop do možnosti menijev "FREQUENCY", "CHANNEL NO", "NAME", "FINE TUNE", "DECODER", "TV SYSTEM" in "SOUND".

**Meni "TV SYSTEM"** Ob prikazu možnosti "TV SYSTEM" v meniju pred nastavljanjem kanalov preverite, ali je prikazan pravilni oddajni sistem: "B/G" (PAL/SECAM BG), "I" (PAL I), "L" (PAL/SECAM L) ali "D/K" (PAL/SECAM D/K). Za več informacij se obrnite na pooblaščenega prodajalca.

**OPOMBA!** V kolikor kanal oddaja v dveh jezikih in želite uporabljati oba, lahko kanal shranite dvakrat, in sicer vsakič v drugem jeziku.

## Prilagajanje nastavitve za sliko in zvok

Tovarniške nastavitve za sliko in zvok so nastavljene na vrednosti, ki ustrezajo večini pogojev gledanja in poslušanja. Vendar jih lahko po želji poljubno spreminjate.

### Nastavljanje slike

Prilagodite svetlost, barve in kontrast. Za informacije o formatu slike si oglejte 25. stran. Spremembe nastavitve "TINT" veljajo samo za trenutno izbrani kanal.

Pritisnite gumb **MENU** za prikaz menija "TV SETUP" → Izberite meni "PICTURE" → Vnesite in potrdite nastavitve

### Izklop slike

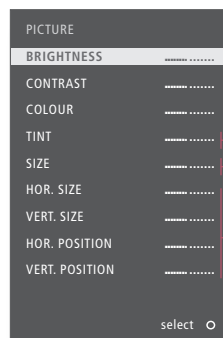
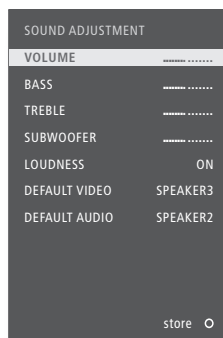
Začasno izklopite sliko

Večkrat pritisnite gumb **LIST** za prikaz možnosti **P.MUTE** na daljinskem upravljalniku Beo4 ter slednjo potrdite

### Nastavitve za zvok

Prednastavite glasnost, nizke tone, visoke tone ali ojačitev nizkih in visokih tonov, priključen nizkotonski zvočnik BeoLab in privzeti kombinaciji zvočnikov. Vsebinsa menija "SOUND" se razlikuje glede na priključeno opremo televizorja. Za več informacij o kombinacijah zvočnikov si oglejte tudi 20. stran.

Pritisnite gumb **MENU** za prikaz menija "TV SETUP" → Izberite meni "SOUND" → Izberite meni "SOUND ADJUSTMENT" → Vnesite in potrdite nastavitve



Samo za signal NTSC  
Samo za signal 1080p/i  
Samo za signal VGA

## Koristni nasveti

**Začasne nastavitve** Če želite nastavitve za sliko in zvok shraniti samo do naslednjega izklopa televizorja, pri potrjevanju nastavitve namesto gumba **GO** pritisnite gumb **EXIT**.

**Meni "DEFAULT VIDEO"** Kombinacija zvočnikov, izbrana v podmeniju "DEFAULT VIDEO", se ob vklopu video vira prek televizorja aktivira samodejno.

**Meni "DEFAULT AUDIO"** Kombinacija zvočnikov, izbrana v podmeniju "DEFAULT AUDIO", se ob vklopu audio vira prek televizorja aktivira samodejno.

Za prilagajanje nastavitve gledanja televizije svojim željam lahko nastavite tudi format slike.

### Izbira formata slike

Televizor samodejno prilagaja sliko tako, da slednja ob izbiri vira zapolni čim večji del zaslona, vendar pa lahko format izberete tudi sami.

Na zaslonu upravljalnika Beo4 izberite meni **FORMAT**<sup>1</sup>

1-4  
Izbor položaja<sup>2</sup>

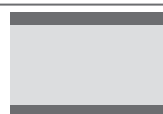
V kolikor je mogoče, sliko s puščicama prilagodite s premikanjem gor ali dol



**Standard**<sup>3</sup>  
Za panoramski pogled ali format 4:3



**Zoom**  
Slika je prilagojena v navpični smeri



**Wide**  
Za pristno sliko formata 16:9



**Extended**  
Proge je mogoče odstraniti in slika se prikaže v formatu 16:9.

<sup>1</sup>\***Meni LIST** Za prikaz možnosti **FORMAT** na daljinskem upravljalniku Beo4 jo morate najprej dodati na seznam njegovih funkcij.

<sup>2</sup>\***Funkcija Optimise** Format slike je mogoče optimalno nastaviti s pritiskom gumba **GO** na daljinskemu upravljalniku Beo4. Na daljinskem upravljalniku Beo5 pritisnite gumb **Optimise**.

<sup>3</sup>\***Možnost Variation** Za izbor drugih možnosti razen standardne pritisnite gumb **◀** ali **▶**. Na daljinskem upravljalniku Beo5 pritisnite gumb **Variation**.

## Nastavljanje programov

V kolikor je vaš vir zunanja enota TV ali DVB, kot je npr. naprava set-top box, onemogočite funkcijo iskanja televizijskih programov ali programov DVB.

### Onemogočanje notranjega iskalnika programov

Če izklopite funkcijo nastavljanja televizijskih programov, lahko funkcijo iskanja programov DVB aktivirate z gumbom **TV**. Če izklopite funkcijo nastavljanja programov DVB, lahko priključeno zunanjo enoto aktivirate z gumbom **DTV**.

→ Pritisnite gumb **MENU** za prikaz menija "TV SETUP"

→ Izberite meni "TUNER SETUP"

→ Onemogočite/omogočite možnost "TV TUNER"

→ Onemogočite/omogočite možnost "DVB HD" in potrdite izbor

#### Onemogočanje funkcije iskanja televizijskih programov in programov DVB Meni "TUNING"

Če onemogočite obe funkciji iskanja programov, tako funkcijo TV kot DVB, lahko z gumbom **TV** ali **DTV** kot način iskanja programov aktivirate zunanjo enoto.

Meni "TUNING" je na voljo samo v primeru omogočene možnosti iskanja televizijskih programov. Oglejte si 46. stran.

**OPOMBA!** Če ste na svoj televizor priključili snemalnik s trdim diskom znamke Bang & Olufsen, onemogočanje možnosti iskanja televizijskih programov ni priporočljivo.



Vgrajeni sistem Peripheral Unit Controller deluje kot vmesnik med priključeno video opremo (npr. naprava set-top box, snemalnik ali DVD-predvajalnik) in daljinskim upravljalnikom znamke Bang & Olufsen.

### Prikaz pregleda menija\*<sup>1</sup>

Z daljinskim upravljalnikom Beo4 lahko hitro dostopate do izbrane funkcije v pregledu menija.



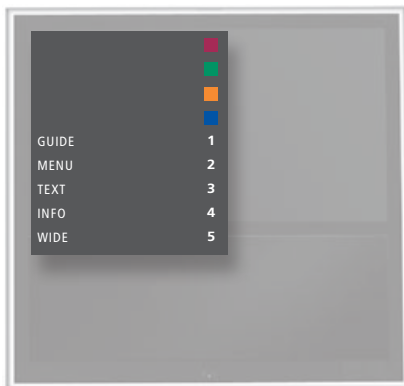
### Neposredno upravljanje z upravljalnikom Beo4

Aktivirajte funkcijo brez pregleda menija. Priključena oprema mora biti vklopljena. Za seznam funkcij se obrnite na vašega prodajalca opreme Bang & Olufsen.

Za aktiviranje funkcije pritisnite barvni gumb

*ali*

Za aktiviranje funkcije pritisnite gumb GO in številko



Pregled menija upravljalnika Beo4.

## Koristni nasveti

<sup>1</sup>**\*Pregled menija** Pregleda menija ne morete priklicati v povezanih prostorih. Namesto tega pritisnite zeleni barvni gumb ali gumb GO in nato številko.

OPOMBA! Gumb vira, s katerim lahko aktivirate zunanjo enoto, je odvisen od nastavitve funkcije iskanja programov in nastavitvev v meniju "CONNECTIONS". Oglejte si 26. in 35. stran.

Daljinski upravljalnik znamke Bang & Olufsen lahko uporabite za dostop do kanalov in funkcij, ki jih ponuja vaša oprema druge znamke.

### Upravljanje daljinskega upravljalnika Beo5

Glavne funkcije svoje opreme lahko upravljate prek zaslona upravljalnika Beo5. Upravljalnik morda ne podpira vseh funkcij.

→ Izberite vir

→ Izberite funkcijo

### Uporaba menijev opreme

Z daljinskim upravljalnikom upravljajte menije priključene opreme. Na upravljalniku Beo4 boste za vrnitev v prejšnji meni morda morali pritisniti gumb **EXIT** namesto gumba **STOP**.

→ Priključite meni priključene opreme



Krmarjenje po menijih



ali



Izberite funkcijo



Premikanje po seznamih strani/kanalov

0-9

Vnesite podatke

#### Vklop in izklop

Pri nekaterih vrstah priključene opreme morate v primeru upravljalnika Beo4 za njen vklop ali izklop pritisniti gumb **GO** in nato številko **0**.


#### Meni televizorja

Na daljinskem upravljalniku Beo4 za priklic glavnega menija televizorja dvakrat pritisnite gumb **MENU**, kadar je npr. kot vir izbran DVD-predvajalnik.

**OPOMBA!** Oglejte si tudi priložene priročnike, ki so priloženi priključeni opremi. Za dodatne informacije o podprti opremi se obrnite na prodajalca podjetja Bang & Olufsen.





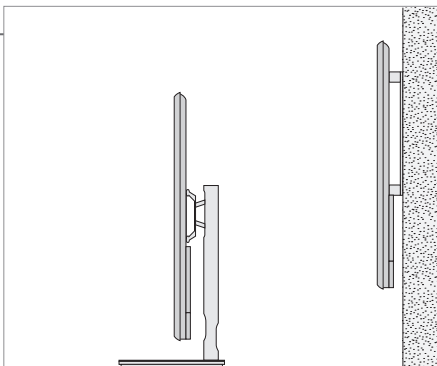
- 
- 32 Nastavitve televizorja
  - 34 Širjenje nastavitvev
  - 36 Namestitvev dodatne opreme
  - 38 Plošče s priključki
  - 40 Prva namestitvev televizorja
  - 42 Nastavitve zvočnikov
  - 44 Dodatne nastavitve
  - 46 Zaslonski meniji
  - 46 Čiščenje

## Nastavitve televizorja

Upoštevajte napotke za postavitev in priključitev na tej in naslednjih straneh.

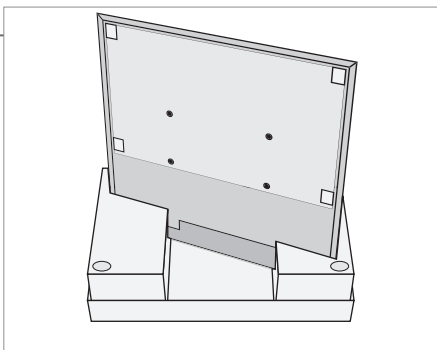
### Možnosti postavitve

Televizor je mogoče postaviti na motorizirano stojalo ali namestiti na stenski nosilec.



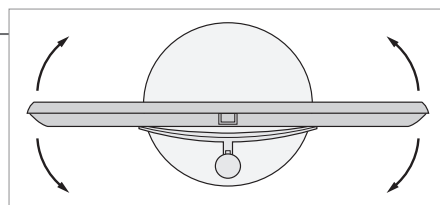
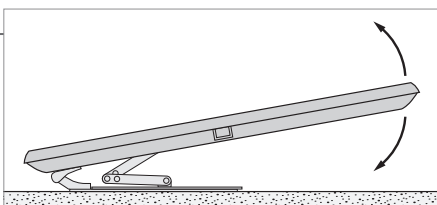
### Rokovanje

Televizor je med pritrjevanjem tečajev za stenski nosilec ali nosilec za stojalo priporočljivo pustiti v embalaži.



### Stenski nosilec in motorizirano stojalo

Nastavite največji kot obračanja televizorja na stojalu. Oglejte si 41. stran. Stenski nosilec je mogoče ročno obrniti za 45° v levo ali desno glede na vaše nastavitve. Ne pozabite pustiti dovolj prostora okoli televizorja za prosto obračanje in nagibanje.



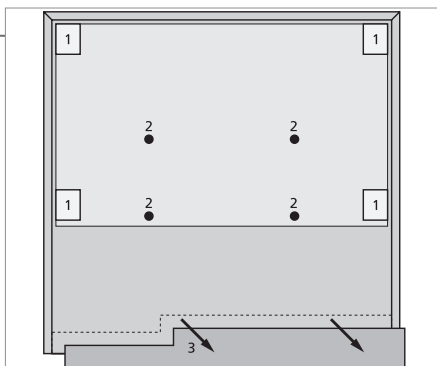
## Pomembno!

**Zračenje** Okoli zaslona pustite dovolj prostora za zračenje. Ne pokrivajte ventilatorjev. V primeru pregretja televizorja se na zaslonu pojavi opozorilo. Televizor preklopite v stanje pripravljenosti, vendar ga ne izklopite. Tako se bo ohladil na delovno temperaturo. Medtem ga ne morete uporabljati.

## Pregled

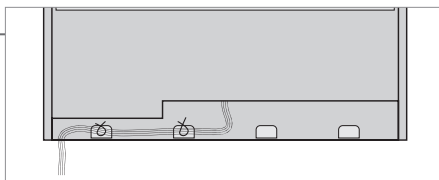
Poiščite ploščo s priključki in druge pomembne dele:

- 1 Nameščanje nosilca za stenski nosilec.
- 2 Nameščanje nosilca za stojalo.
- 3 Pokrov za ploščo s priključki. Tu najdete tudi priključek za omrežno vtičnico. Pokrov za odstranitev povlecite od spodaj.



## Kabelska napeljava

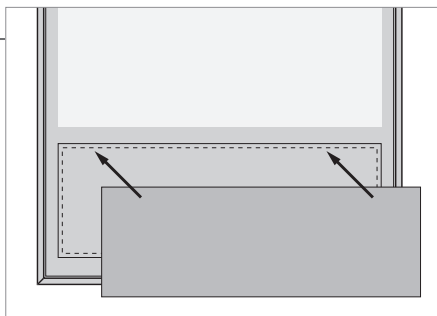
Priključke lahko povežete na kateri koli strani ali na sredini glede na namestitev stenskega nosilca oz. stojala.



V primeru postavitve televizorja na motorizirano stojalo se pred povezovanjem priključkov s trakovi za priključke v urejen snop prepričajte, da so priključki dovolj ohlapni za obračanje televizorja na katero koli stran.

## Pritrdite prednji pokrov iz blaga

Prednji pokrov iz blaga lahko pritrdite, ko je televizor nameščen na stenski nosilec ali stojalo.



Med čiščenjem odstranite prednji pokrov iz blaga. Tekočin ne pršite neposredno na zaslon, saj lahko poškodujete zvočnike. Namesto tekočine v razpršilu uporabite mehko krpo. Oglejte si 46. stran.

# Širjenje nastavitvev

Vaš televizor podpira širok izbor dodatne opreme.

## Izključitev iz omrežnega napajanja

Med širjenjem nastavitvev mora biti televizor izključen iz omrežnega napajanja.

→ Izklop televizorja

→ Televizor izključite iz omrežnega napajanja

## Priključitev dodatne opreme

Za upravljanje izdelkov, ki niso znamke Bang & Olufsen, z daljinskim upravljalnikom Beo4 na vsak izdelek pritrдите sprejemnik IR znamke Bang & Olufsen. Oglejte si tudi 37. stran.

→ Izberite ustrezno vtičnico z oznako PUC

→ Vzpostavite povezave

## Vklop televizorja

Pred priključitvijo televizorja na omrežno napajanje vedno najprej pritrдите pokrove.

→ Pritrdite vse pokrove priključkov

→ Televizor priključite na omrežno napajanje

→ Vklop televizorja

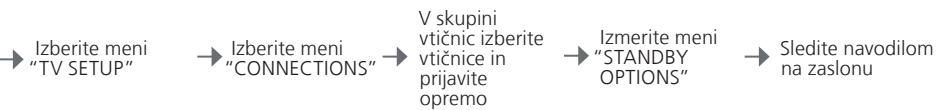
## Informacije

### Meni "STANDBY OPTIONS"

Napravo set-top box nastavite tako, da se izklopi ob izklopu vira ali televizorja. Izberete lahko tudi možnost, da je naprava set-top box vselej vklopljena ali da jo je treba vklopiti ali izklopiti ročno z daljinskim upravljalnikom.

## Prijava dodatne opreme

V kolikor televizor povezane opreme ne zazna samodejno, morate slednjo prijaviti. Postopek ponovite za vsako skupino vtičnic.



Vsebina menija "CONNECTIONS"	AV1–AV4	Prijava priključene opreme
	HDMI EXPANDER	Vklop ali izklop naprave HDMI Expander, priključene na vtičnico HDMI B
	LINK TUNING	Nastavite frekvenco povezave in omogočite sistemski modulator. Oglejte si 14. stran.

Možnosti virov v menijih "AV1–AV4"	NONE	Ni priključene opreme
	V.MEM	Priključen videorekorder
	DVD	Priključen DVD–predvajalnik ali DVD–snemalnik
	DVD2	Priključen DVD–predvajalnik ali DVD–snemalnik
	DTV2 (V.AUX)	Oprema, kot je npr. naprava set–top box
	DTV	Oprema, kot je npr. naprava set–top box* <sup>1</sup>
	V.AUX2	Oprema, kot je npr. igralna konzola
	TV	Oprema, kot je npr. naprava set–top box* <sup>1</sup>
	PC	Priključen osebni računalnik ali naprava BeoMaster (samo prek vtičnice AV3)

Zgoraj so prikazani zgolj primeri prijav. Razpoložljivo opremo lahko prijavite na katerem koli možnem viru. Dodatno opremo boste morda morali prijaviti tudi v sistemu Master Link.

**Možnost "VGA"** Oprema, povezana prek vtičnice VGA (AV3).

**Možnost "Y – Pb – Pr"** Oprema, priključena prek vtičnice Y — Pb — Pr (AV2 ali AV3).

**Možnost "HDMI"** Oprema, priključena prek vtičnice HDMI. Če ste v meniju "CONNECTIONS" možnost priključka "HDMI EXPANDER" nastavili na možnost "YES", možnost "B" v menijih "AV" nadomesti možnosti "B1", "B2", "B3" in "B4".

<sup>1</sup>\*Na voljo samo ob onemogočeni funkciji iskanja programov DVB ali televizijskih programov. Oglejte si 26. stran.

## Namestitev dodatne opreme

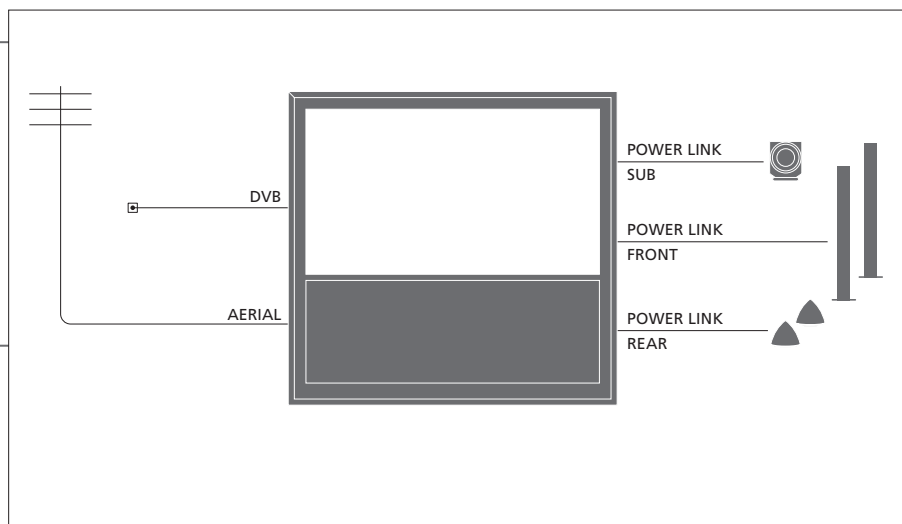
Namestite televizor z video viri in zvočniki.

### Antenski signali

Vire antenskih signalov, kot je npr. priključek ali antena, povežite z vtičnicami, kot je označeno na shemi.

### Zvočniki

Uporabite zvočnike Power Link znamke Bang & Olufsen. Uporabite kable, priložene zvočnikom. Daljši kabli so na voljo pri prodajalcu opreme Bang & Olufsen.



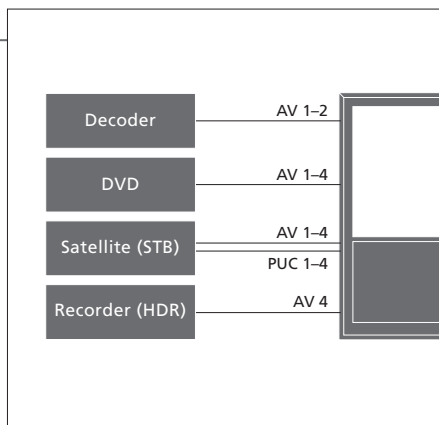
## Koristni nasveti

### Oprema z izhodom HDMI

Opremo z izhodom HDMI, kot je naprava set-top box, lahko priključite na katero koli razpoložljivo vtičnico HDMI na televizorju, ne glede na skupino vtičnic AV, na katero ste priključili opremo. Za pošiljanje vira v drug prostor morate opremo povezati tudi z 21-polno vtičnico ali video vhodom AV3 na plošči s priključki. Za več informacij o nastavitvah priključene opreme in njeni uporabi si oglejte 35. stran.

### Dodatna video oprema

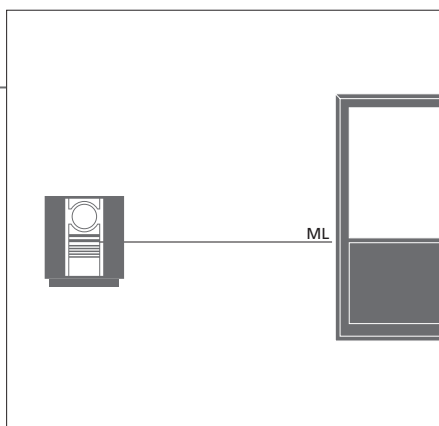
Hkrati priključite različne vrste video opreme. Tukaj si lahko ogledate primere imen virov, ki jih lahko izberete za opremo v meniju "CONNECTIONS".



Sprejemniki IR: za upravljanje izdelkov, ki niso znamke Bang & Olufsen, z upravljalnikom znamke Bang & Olufsen morate na vsak izdelek namestiti sprejemnik IR znamke Bang & Olufsen. Vsak sprejemnik priključite na ustrezno vtičnico z oznako PUC na glavni plošči s priključki.

### Avdio sistem

Avdio sistem znamke Bang & Olufsen na televizor priključite prek vtičnice Master Link. Priključite ga v vtičnico Master Link na glavni plošči s priključki. Oglejte si tudi 12. in 13. stran.

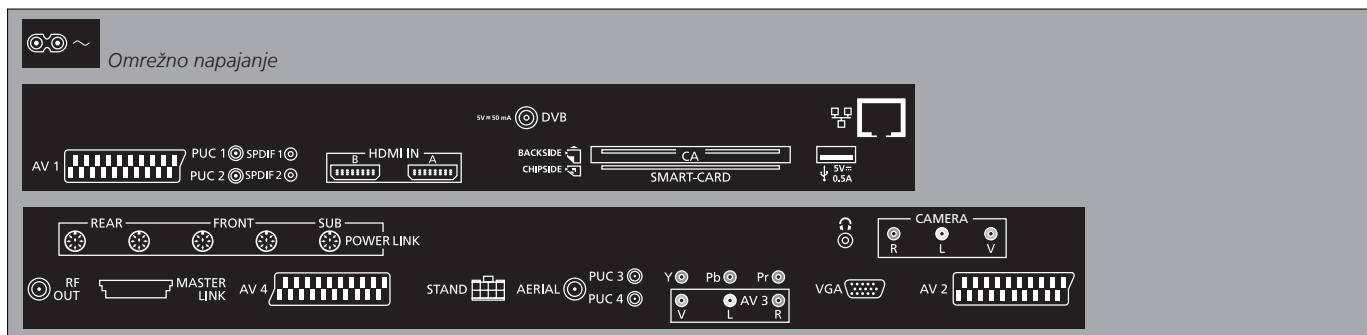


### Kabel in vtič za omrežno vtičnico

Priložena kabel in vtič za omrežno vtičnico sta posebej prilagojena vašemu televizorju. Menjava vtiča ali kakršna koli poškodba napajalnega kabla vpliva na delovanje televizorja. Vhod ~ na glavni plošči s priključki na televizorju povežite s stensko vtičnico. Sprejemnik IR zasveti rdeče — televizor je zdaj v stanju pripravljenosti in pripravljen za uporabo.

## Plošče s priključki

Vsa oprema, ki jo priključite na glavno ploščo s priključki, mora biti prijavljena v meniju "CONNECTIONS". Oglejte si 35. stran.



### ~ – Omrežno napajanje

Priključitev v omrežno napajanje.

### → USB

Za servisno uporabo.

### Ethernet\*<sup>1</sup>

Za servisno uporabo.



Priključitev stereo slušalk.

### AV (1, 2 in 4)

21-polne vtičnice za povezavo dodatne video opreme, kot je DVD-predvajalnik, naprava set-top box, dekodirnik ali videorekorder.

### AV3 (video, L, D)

Za avdio povezave (ločeno za desni in levi zvočni kanal) in video signale iz zunanjega vira.

## Koristni nasveti

**PAMETNA KARTICA** Vstavite pametno kartico v modul CA tako, da je čip obrnjen proti sprednji strani modula. Vstavite modul CA tako, da je sprednji del modula obrnjen stran od zaslona. V kolikor pametno kartico Conax uporabite samostojno, mora biti čip kartice obrnjen proti zaslonu.

<sup>1</sup>\*Povežite se samo z lokalnim omrežjem (LAN) znotraj vašega stanovanja, hiše ali poslopja.



**Y – Pb – Pr (AV2–3)**

Za video signale iz zunanjega vira, npr. vira HDTV. Vtičnico lahko uporabljate skupaj z vtičnico AV ali vtičnico za digitalni zvok.

**SPDIF (1–2)**

Vtičnica za vhod digitalnega zvoka, npr. iz DVD–predvajalnika.

**PUC (1–4)**

Za signale IR zunanji opremi, priključeni na vtičnico AV.

**HDMI IN (A–B)**

Za video vir High Definition Multimedia Interface (večpredstavnostni vmesnik z visoko ločljivostjo) ali računalnik. Viri so lahko prijavljeni na katero koli skupino vtičnic AV. Napravo HDMI Expander priključite na vtičnico HDMI B.

**VGA (AV3)**

Povezava osebnega računalnika za sprejem analognega grafičnega signala.

**RF OUT**

Antenski izhod za pošiljanje video signalov v druge prostore. Zahteva tudi uporabo ojačevalnika povezave RF.

**DVB**

Antenski vhod za digitalni televizijski signal.

**MASTER LINK**

Za avdio ali video sistem, združljiv z opremo znamke Bang & Olufsen.

**POWER LINK (SUB)**

Za priključitev nizkotonca znamke Bang & Olufsen.

**POWER LINK (FRONT – REAR)**

Za povezavo zunanjih zvočnikov v sistem prostorskega zvoka. Oglejte si tudi 42. in 43. stran.

**PCMCIA/SMARTCARD**

Za kartico/modul za dostop do digitalnih satelitskih kanalov.

**STAND**

Za priključitev motoriziranega podstavka.

**AERIAL**

Antenski vhodi za analogni televizijski signal, kot je npr. zunanja antena ali kabelsko televizijsko omrežje.

**CAMERA (D, L, video)**

Za avdio povezave (ločeno za desni in levi zvočni kanal) in video signale iz zunanjega vira.

**Slušalke** Za popolno utišanje zvočnikov pritisnite sredino gumba za glasnost. Za nastavitve glasnosti zvoka skušalk jo povečajte ali zmanjšajte. Za ponoven vklop zvoka zvočnikov znova pritisnite sredino gumba za glasnost.

**OPOMBA!** Daljše poslušanje zelo glasnega zvoka lahko poškoduje sluh!

## Prva namestitvev televizorja

Postopek prve namestitve se aktivira ob priključitvi televizorja na omrežno vtičnico in ob prvem vklopu. Za morebitne kasnejše spremembe svojih nastavitvev uporabite iste menije in posodobite svoje nastavitve.

### Vklop televizorja

Televizor za zagon in pripravljenost za uporabo potrebuje približno 20 sekund.

TV

Vklopite televizor

### Izberite nastavitve

Skozi naslednje nastavitve vas program vodi samo ob prvem vklopu televizorja.\*<sup>1</sup>



Izberite nastavitvev



Potrdite izbor in pojdite na naslednjo možnost menija

MENU LANGUAGE

Nastavitvev jezika zaslonkih menijev

STAND ADJUSTMENT

Umerjanje stojala, oglejte si 41. stran

STAND POSITIONS

Nastavite položaje stojala, oglejte si 41. in 44. stran

TUNER SETUP

Vklop ali izklop notranjega iskalnika televizijkih programov in programov DVB

CONNECTIONS

Prijava priključene opreme (oglejte si 35. stran)

AUTO TUNING

Samodejno iskanje televizijkih programov, oglejte si tudi 34. stran. Na voljo je samo, ko je iskalnik televizijkih programov omogočen (oglejte si 26. stran).

## Informacije

#### Iskalnik televizijkih programov Priključki

Meni "TUNING" je na voljo samo, v kolikor je omogočena možnost iskanja televizijkih programov (oglejte si 26. in 46. stran).  
Izberite vrsto opreme, priključene na posamezno vtičnico, uporabljene vtičnice, ime izdelka in ime vira.

#### Samodejno iskanje

Meni za iskanje kanalov se samodejno prikaže na zaslonu.

<sup>1</sup>\*OPOMBA! Po izboru zelenih nastavitvev v meniju boste za dostop do naslednjega menija v postopku prve nastavitve morda morali pritisniti zeleni gumb. Sledite navodilom na zaslonu.

## Umerjanje zvočnikov

Zvočnike nastavite za optimalni zvok na mestu poslušanja.

### SPEAKER TYPES

Prva namestitev zvočnikov se nanaša samo na zvočnike za gledanje v načinu TV. Oglejte si tudi poglavji "Nastavitev zvočnikov" na 42. in 43. strani in "Prostorski zvok in domači kino" na 20. strani.

### SPEAKER DISTANCE

### SPEAKER LEVEL

### SOUND ADJUSTMENT

Nastavitev glasnosti, nizkih tonov, visokih tonov in ojačitve visokih in nizkih tonov ter prednastavitev dveh privzetih kombinacij zvočnikov. Kadar koli lahko izberete tudi drugačno kombinacijo zvočnikov. Oglejte si 20. in 24. stran.

## Umerjanje stojala

Nastavite največji kot obračanja televizorja v levo in desno. Funkcija motoriziranega premikanja televizorja ne bo delovala, dokler ne bo opravljen postopek umerjanja. Televizor lahko nagnete samo ročno.

### STAND ADJUSTMENT



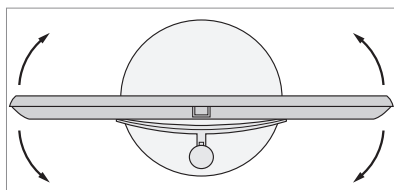
Pri možnosti "SET LEFTMOST POSITION" zaslon obrnite v levo do točke, na kateri želite omejiti obračanje zaslona



Pri možnosti "SET RIGHTMOST POSITION" zaslon obrnite v desno do točke, na kateri želite omejiti obračanje zaslona



Potrdite



### STAND POSITIONS

Nastavite zeleni prednastavljeni položaj za obračanje televizorja, kadar je slednji vklopljen ali izklopljen. Oglejte si 44. stran.

**OPOMBA!** Pred uporabo funkcije motoriziranega premikanja stojala morate slednjega umeriti.

## Nastavitve zvočnikov

Vašemu televizorju dodajte zvočnike Power Link in nizkotonec BeoLab 2 in dobili boste sistem s prostorskim zvokom.

### Izbira nastavitvev zvočnikov

Pred prilagoditvijo nastavitvev za zvočnike vklopite televizor v načinu TV.

Vklopite televizor in izberite meni "TV SETUP"

→ Izberite meni "SOUND"

→ Izberite meni

### Nastavitev vrste zvočnikov

Vrsto vsakega zvočnika prijavite v meniju.

Izberite meni "SPEAKER TYPES"

→ Izberite zvočnik in označite vrsto zvočnika

→  Potrdite

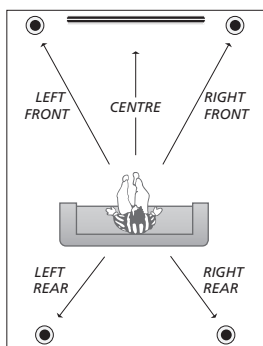
### Razmik zvočnikov

Vnesite zračno razdaljo v metrih med svojim najljubšim položajem gledanja televizije in posameznimi zvočniki.

Izberite meni "SPEAKER DISTANCE"

→ Izberite zvočnik in razmik med zvočniki

→  Potrdite



Nastavitev razmika zvočnikov

## Informacije

**Zvok med nastavljanjem** Med postopkom nastavitve se iz zvočnika občasno zasliši zvok. Preverite, da se v meniju označeni zvočnik ujema z zvočnikom, iz katerega zaslišite zvok.

### Umerjanje zvočnega nivoja

Zvok za umerjanje se izmenično pojavlja v zvočnikih. Zvočnike prilagodite tako, da se bodo ujemali z glasnostjo osrednjega zvočnika. S tem boste zagotovili optimalen prostorski zvok.

→ Izberite meni "SPEAKER LEVEL"

→ V meniju "SEQUENCE" izberite možnost "AUTOMATIC" ali "MANUAL"

→ Če je izbrana možnost "MANUAL", izberite zvočnik in nastavite glasnost

→  Potrdite

### Prikaz aktivnega zvočnega sistema

Oglejte si ime aktivnega zvočnega sistema vira ali programa na zaslonu.

→ Izberite meni "TV SETUP"

→ Izberite meni "SOUND"

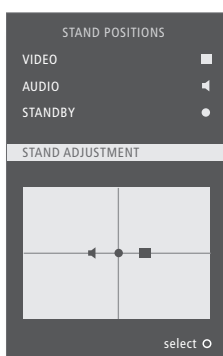
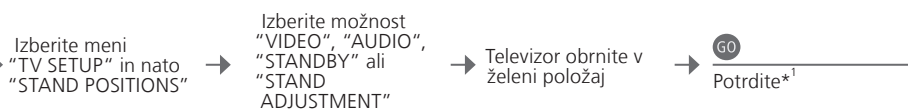
→ Izberite meni "SOUND SYSTEM"

OPOMBA! Po opravljenem umerjanju zvočnikov boste morali umerjanje ponoviti samo v primeru sprememb zvočnega sistema.

Za televizor obstaja možnost nastavitve položajev, v katere se ta obrača.

### Položaji televizorja

Nastavite položaj za gledanje televizije, poslušanje glasbe ali izklop televizorja. Za informacije o prvi namestitvi stojala si oglejte 40. stran.

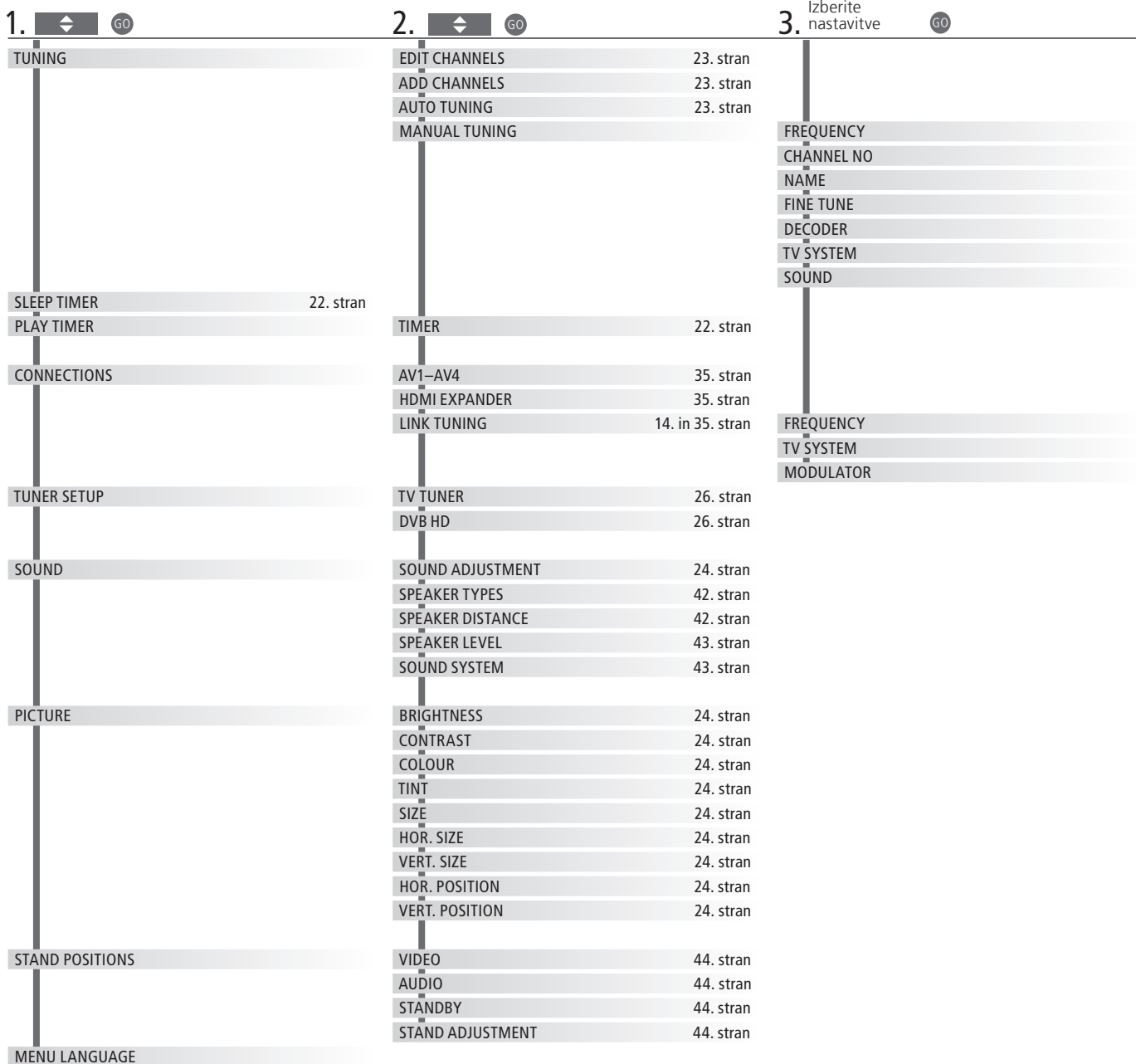


## Koristni nasveti

<sup>1</sup>\*Prva namestitev Med prvo namestitvijo po določitvi položajev televizorja za nadaljevanje postopka pritisnite zeleni gumb.



**Spološne nastavitve:** Izberite meni TV in MENU.



## Čiščenje

**Vzdrževanje** Za redno vzdrževanje, kot je npr. čiščenje, je odgovoren uporabnik.

**Zaslon** Uporabite blago čistilo za čiščenje steklenih površin in nežno obrišite zaslon tako, da na slednjem ne bo sledi čistila. Nekatere krpe iz mikrovlakn lahko med drgnjenjem poškodujejo optični premaz.

**Omarica in upravljalnik** Za brisanje prahu s površin uporabite suho, mehko krpo. Za odstranjevanje madežev in umazanije uporabljajte mehko vlažno krpo in raztopino vode in blagega detergenta, na primer detergenta za pranje posode.

**Nikoli ne uporabljajte alkohola** Za čiščenje delov televizorja nikoli ne uporabljajte alkohola in drugih topil.



---

OPOMBA! Če steklo zaslona počí ali se začne kručiti oz. se drugače poškodeje, ga je treba nemudoma zamenjati, sicer lahko pride do poškodb oseb. Nadomestno steklo zaslona naročite pri prodajalcu izdelkov Bang & Olufsen.

**Odpadna električna in elektronska oprema (WEEE) – varovanje okolja**



Električne in elektronske opreme, delov in baterij, označenih s tem simbolom, ni dovoljeno odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih je treba zbrati in odvreči ločeno. Z uporabo obstoječih posebnih sistemov odlaganja elektronske in električne opreme, ki so na voljo v vaši državi, prispevate k zaščiti okolja, človeškega zdravja ter k preudarni in racionalni rabi naravnih virov. Zbiranje električne in elektronske opreme in odpadkov preprečuje morebitno onesnaženje narave z nevarnimi snovmi, ki so lahko prisotne v električnih in elektronskih izdelkih ter opremi. Prodajalec opreme Bang & Olufsen vam bo

pomagal in svetoval glede pravilnega odlaganja tovrstnih odpadkov v vaši državi.

*V kolikor je na izdelku premalo prostora za simbol, bo ta naveden v priročniku za uporabo, na garancijskem listu ali embalaži.*

---

Vsi izdelki znamke Bang & Olufsen so skladni z veljavnimi okoljskimi določili po svetu.



*Naprava je skladna s predpisi direktiv  
2004/108/ES in 2006/95/ES.*

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.  
Confidential unpublished works.  
Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories.  
All rights reserved.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467; 7,212,872 & other U.S. and worldwide patents issued & pending.  
DTS, DTS Digital Surround, ES, and Neo:6 are registered trademarks and the DTS logos, and Symbol are trademarks of DTS, Inc.  
© 1996-2008 DTS, Inc.  
All Rights Reserved.









